

Slovački centar za kulturu Našice – Slovenské kultúrne centrum Našice, zastupan po privremenoj ravnateljici dr.sc. Sandri Kralj

i

Osnovna škola kralja Tomislava, zastupana po ravnateljici Vlatki Zahirović

u nastojanju učvrstiti odnose i sa uvjerenjem da suradnja i razumijevanje za kulturu, duhovni život i način života različitih naroda doprinose razvoju zajednice, te svjesni da je očuvanje kulturne baštine obvezujuća zadaća

sklapaju

SPORAZUM O KULTURNOJ SURADNJI

Članak 1.

Sporazumne strane nastojati će poboljšavati uzajamno znanje o kulturi Hrvatske i Slovačke, dalje razvijati kulturnu suradnju na područjima i razinama u svojoj kompetenciji i tako pridonositi europskom kulturnom zajedništvu.

Članak 2.

Sporazumne strane truditi će se da svim zainteresiranim osobama omogući pristup jeziku, kulturi, književnosti i povijesti Hrvatske i Slovačke.

Članak 3.

Radi stjecanja boljeg znanja o književnosti, povijesti i općenito kulturi dviju zemalja, Hrvatske i Slovačke, sporazumne strane provoditi će odgovarajuće mjere i pritom se unutar vlastitih mogućnosti uzajamno pomagati, osobito:

1. pri gostovanjima učitelja, pedagoga, umjetnika te pripremanju koncerata, kazališnih i drugih umjetničkih sadržaja;
2. pri realizaciji i organiziranju izložbi, radionica i predavanja;
3. pri organiziranju uzajamnih posjeta predstavnika iz raznih područja obrazovanja i kulturnog života, osobito književnosti, glazbe, scenskih i likovnih umjetnosti, radi razvijanja suradnje, razmjene iskustava i sudjelovanja na savjetovanjima i sličnim događanjima;
4. pri poticanju kontakata na području edukacije djece i djelatnika škole, razmjeni stručnjaka i materijala;
5. pri prezentaciji djela ili prijevoda beletristike, znanstvene i stručne literature;
6. pri realizaciji sportskih susreta i razmjene mladeži.

Članak 4.

Sporazumne strane podržavati će suradnju općeobrazovnih škola, izvanškolsku stručnu izobrazbu odraslih kao i usavršavanje pedagoga i stručnih djelatnika te poticati na suradnju u područjima od zajedničkog interesa, posebno razmjenu pedagoške, didaktičke i znanstvene literature, te organiziranje odgovarajućih stručnih savjetovanja.

Članak 5.

Sporazumne strane će, u cilju suradnje, omogućavati izravne kontakte između uposlenika ustanova, te poticati provedbu planova sa ciljem postizanja odrednica ovog Sporazuma.

Članak 6.

Ovaj sporazum sačinjen je u četiri istovjetna primjerka, od kojih dva pripadaju Slovačkom centru za kulturu Našice, a dva Osnovnoj školi kralja Tomislava.

Članak 7.

U znak prihvatanja ovaj sporazum potpisuju obje sporazumne strane i isti stupa na snagu danom potpisivanja.

Za Slovački centar za kulturu Našice

privremena ravnateljica
dr. sc. Sandra Kralj


Slovački centar za kulturu Našice
Slovenské kultúrne centrum Našice

Za Osnovnu školu kralja Tomislava

ravnateljica
Vlatka Zahirović, prof.



Našice, 24. 05. 2012.